Centre Number						Candidate Number				
Surname										
Other Names										
Candidate Signature										

For Examiner's Use	
Examiner's Initials	
Section	Mark
1	
2	
3	
TOTAL	

General Certificate of Education
Advanced Subsidiary Examination
June 2012

Bengali BENG1

Unit 1 Reading and Writing

Wednesday 23 May 2012 1.30 pm to 4.00 pm

For this paper you must have:
- the text for Section 1 on an insert (enclosed).

Time allowed
- 2 hours 30 minutes

Instructions
- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- Do all rough work in this book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information
- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 100.
- You must **not** use a dictionary.
- You should note that the quality of your written language in both Bengali and English will be taken into account when awarding marks.
- If you need extra paper, use the Additional Answer Sheets.
- This unit is divided into three sections.
  Section 1 45 marks
  Section 2 10 marks
  Section 3 45 marks

Do not write outside the box

বিভাগ ১

১. নিচের প্রশ্নগুলির উত্তর দাও। উত্তর দেওয়ার সময় 'এক পলকে সিঙ্গাপুর' লেখাটির কোনো অংশ হুবহু উদ্ধৃত করবে না।

ক) শাওন ও বিপুল হঠাৎ বেড়াতে যাওয়ার সিদ্ধান্ত নিলো কেন?

....

(1 mark)

খ) আলম সাহেবের পরিবার সম্পর্কে প্রথম অনুচ্ছেদে কী কী বলা হয়েছে? (তিনটি বিষয় লেখো।)

....

....

....

(3 marks)

গ) শাওনরা কিভাবে তাদের গন্তব্যে পৌঁছলো? (তিনটি বিষয় লেখো।)

....

....

....

(3 marks)

ঘ) আলম সাহেবের থাকার জায়গাটা কেমন? (দুটি বিষয় লেখো।)

....

....

(2 marks)

ঙ) ভাবীর হাতের কী কী রান্না খেলো শাওন? (তিনটি খাবারের নাম লেখো।)

....

....

....

(3 marks)

Do not write outside the box

চ) ভাবীর রান্না শাওনের কেমন লাগলো?

....

(1 mark)

ছ) সিঙ্গাপুরের রাস্তায় যানজট নেই কেন? (দুটি কারণ লেখো।)

....

....

(2 marks)

15

২. 'এক পলকে সিঙ্গাপুর' লেখাটির উপর ভিত্তি করে তোমার নিজের ভাষায় সিঙ্গাপুরের পাঁচটি বর্ণনা দাও।

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

(5 marks)

5

Turn over ▶

Do not write outside the box

৩. নিচের এলোমেলো শব্দগুলি ঠিকমতো সাজিয়ে বাক্যগুলো গুছিয়ে লেখো।

ক) হয়ে স্কুল জন্য শীতের গেছে বন্ধ।

....

(1 mark)

খ) বাবা দরজা গিয়ে খুললেন নিজে।

....

(1 mark)

গ) অপেক্ষা লিফ্‌টের করতে অনেক ক্ষণ জন্য ওদের হলো।

....

(1 mark)

ঘ) হাতের সঙ্গে রান্না তৃপ্তির ভাবীর খেলো সবাই।

....

(1 mark)

ঙ) অপূর্ব দেখে অবাক খুব প্রাকৃতিক দৃশ্য হলো শাওন।

....

(1 mark)

5

Do not write outside the box

৪. শূন্যস্থানে ঠিক শব্দ বসিয়ে নিচের বাক্যগুলো পূরণ করো।

ক) ঝগড়াটা কিভাবে মেটানো যায় .... শাওন। *(1 mark)*

খ) ভিড় ঠেলে অবশেষে মেয়েটি বাড়ির ভেতর .... । *(1 mark)*

গ) হঠাৎ বিপুলকে দেখে ওকে বুকে জড়িয়ে .... আলম ভাই। *(1 mark)*

ঘ) অনেক ক্ষণ পর সাজগোজ করে বেরিয়ে .... ভাবী। *(1 mark)*

ঙ) অনেক টাকা খরচ করে উনি বাড়িটা .... । *(1 mark)*

এলেন	ভাবছিলো	ঢুকলো	নাচানাচি	করবে
ধরলেন	বকলো	কান্নাকাটি	কিনেছেন	বেচা-কেনা

5

Turn over for the next question

Do not write outside the box

৫. নিচে প্রতিটি প্রশ্নের তিনটি করে উত্তর দেওয়া আছে। 'এক পলকে সিঙ্গাপুর' লেখাটির তথ্য অনুযায়ী সঠিক উত্তরটির নম্বর ডান দিকের বাক্সে লেখো।

ক. শাওন কিভাবে টিকিট কিনলো?

১	ট্র্যাভেল এজেন্টকে ফোন করে
২	ইন্টারনেটের মাধ্যমে
৩	বিমানবন্দরে গিয়ে

☐ *(1 mark)*

খ. শাওনরা কিভাবে বিমানবন্দরে গেলো?

১	ভাড়ার ট্যাক্সিতে করে
২	রাস্তার ভিড়ে রিকশায়
৩	বাবার গাড়িতে

☐ *(1 mark)*

গ. আলম ভাইয়ের বাসা

১	চার তলার ওপর
২	বারো তলার ওপর
৩	চৌদ্দ তলার ওপর

☐ *(1 mark)*

ঘ. আলম ভাইয়ের বাসার দাম কতো?

১	একচল্লিশ লাখ বাংলাদেশী টাকা
২	একুশ হাজার মার্কিন ডলার
৩	দশ লাখ সিঙ্গাপুরী ডলার

☐ *(1 mark)*

Do not write outside the box

ঙ. শাওন তার ক্যামকর্ডারে বন্দী করছিলো

১	শহরটির অপূর্ব দৃশ্যাবলী
২	বিভিন্ন ধর্ম ও বর্ণের মানুষ
৩	রিকশা-সিএনজির ভিড়

(1 mark)

5

35

\+

Knowledge of Grammar: 10 marks

10

=

45

Turn over for Section 2

Turn over ▶

Do not write outside the box

বিভাগ ২

৬. নিচের লেখাটি ইংরেজিতে অনুবাদ করো।

তারিখ: ২১শে মে ২০১২

প্রিয় মতিন,

তুমি শুনে খুশি হবে যে কলেজ থেকে কাজের অভিজ্ঞতার জন্য আমি বাংলাদেশে যাচ্ছি। সেখানে একটা প্রাইমারি স্কুলে তিন মাস কাজ করবো। ছোটো ছেলেমেয়েদের ইংরেজি শেখাবো। ছোটোদের সঙ্গে কাজ করতে আমার খুব ভালো লাগে। তা ছাড়া, রোজ বিকেলে একটা লাইব্রেরিতে কাজ করবো। আমার কাজ হবে বইপত্র তাকে গোছানো। এর ফলে বাংলা বই পড়ার অনেক সুযোগ পাবো। কিছুদিন আগে ঢাকা থেকে একটি ছেলে আমাদের কলেজে এসেছে। তার নাম জাহিদ। ছেলেটা পড়ালেখায় খুব ভালো। ও আমার প্রিয় বন্ধু। ওর বাবা এখানকার হাই কমিশনে কাজ করেন। জাহিদই আমাকে শুদ্ধ বাংলায় কথা বলার প্রেরণা দিয়েছে। যাই হোক, ঢাকায় গিয়ে একটা ইউথ হস্টেলে থাকবো। বাংলাদেশ হাই কমিশন আমার থাকার ব্যবস্থা করেছে। টিকিট হলে তোমাকে ই-মেইল করবো। দেখা করো।

ইতি

মিলি

(10 marks)

....

....

....

....

....

....

....

....

....

Do not write outside the box

10

Turn over ▶

Do not write outside the box

বিভাগ ৩

৭. পরিবেশ দূষণের কথা এখন সব জায়গায় শোনা যায়। সুষ্ঠু পরিবশে কিভাবে বসবাস করা যায়, সে সম্পর্কে একটি বাংলা পত্রিকায় লেখা এ দেশের তরুণদের কিছু মতামত দেওয়া হলো।

"বাড়ির আশেপাশে বেশি করে গাছ লাগাও। নিজ নিজ বাগানের গাছপালা না পুড়িয়ে পরিবেশকে ধ্বংসের হাত থেকে বাঁচাও।"

"বিনা কারণে গাড়ি চালিও না। কাছাকাছি কোথাও গেলে সাইকেলে বা হেঁটে যাতায়াত করো।"

"সারাদিন বন্ধুদের সঙ্গে আড্ডা না দিয়ে জিমে গিয়ে খেলাধুলো অথবা শরীর চর্চা করো।"

"অযথা আলো অথবা চুলা না জ্বালিয়ে কিংবা বৈদ্যুতিক যন্ত্রপাতির ব্যবহার কমিয়ে বিদ্যুৎ আর গ্যাসের মতো জ্বালানীর অপচয় বন্ধ করো।"

" রোজকার ব্যবহারের জিনিশপত্র আরও বেশি করে রিসাইকেল করো। "

"সম্ভব হলে বাড়িতে সোলার প্যানেল বসাও। "

সমাজের একজন দায়িত্বশীল নাগরিক হিসেবে তুমি কিভাবে তোমার এলাকার পরিবেশ বাঁচাতে পারো, এ সম্পর্কে যুক্তি দিয়ে তোমার বক্তব্য অন্তত দু শো (২০০) শব্দে লেখো।

(45 marks)

....

....

....

....

Do not write outside the box

Turn over ▶

Do not write outside the box

45

END OF QUESTIONS

Copyright © 2012 AQA and its licensors. All rights reserved.